



C/2024/4513

17.7.2024

Publikacja wniosku o zmianę określenia tradycyjnego w sektorze wina na podstawie 28 ust. 3 i art. 34 rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2019/33 uzupełniającego rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013 w odniesieniu do wniosków o objęcie ochroną nazw pochodzenia, oznaczeń geograficznych i określeń tradycyjnych w sektorze wina, procedury zgłaszania sprzeciwu, ograniczeń stosowania, zmian w specyfikacji produktu, unieważnienia ochrony oraz etykietowania i prezentacji

„Chacolí-Txakolina”

(C/2024/4513)

Niniejsza publikacja uprawnia do zgłoszenia sprzeciwu wobec wniosku zgodnie z art. 22 ust. 1 i art. 27 ust. 1 rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2019/34 ⁽¹⁾. Oświadczenia o sprzeciwie muszą wpłynąć do Komisji w terminie dwóch miesięcy od daty niniejszej publikacji.

Wniosek o zmianę dotyczący określenia tradycyjnego

„Chacolí-Txakolina”

Data otrzymania: 11 kwietnia 2024 r.

Liczba stron (łącznie z niniejszą stroną): 4

Język wniosku o wprowadzenie zmiany: hiszpański

Numer dokumentacji: Ares(2024)2664803

Określenie tradycyjne, o którego zmianę składany jest wniosek: „Chacolí-Txakolina”

Wnioskodawca: Dyrekcja Generalna ds. Przemysłu Spożywczego, Ministerstwo Rolnictwa, Rybołówstwa i Żywności, Hiszpania

Pełny adres (ulica i numer domu, miejscowość i kod pocztowy, kraj):

Pº Infanta Isabel, 1, 28071 Madryt, Hiszpania

Przynależność państwowa: hiszpańska

Telefon, faks, e-mail:

Tel. +34 91 347 53 97;

Faks +34 91 347 54 10;

E-mail: dgia@mapa.es; sgccala@mapa.es

Opis zmiany:

Zgodnie z definicją/warunkami stosowania określenia tradycyjnego „Chacolí-Txakolina” w eAmbrosia:

„Objęte ChNP wino »Chacolí de Bizkaia-Bizkaiko Txakolina«, »Chacolí de Getaria-Getariako Txakolina« i »Chacolí de Álava-Arabako Txakolina« powstało zasadniczo z odmian Ondarrabi Zuri i Ondarrabi Beltza. Wino o minimalnej zawartości alkoholu wynoszącej 9,5 % obj. (11 % obj. w przypadku wina białego fermentowanego w beczce), maksymalnie 0,8 mg/l kwasowości lotnej i 180 mg/l całkowitej zawartości siarki (140 mg/l w przypadku win czerwonych)”.

Powyższa definicja/powyższe warunki stosowania jest/są związana/związane z art. 112 lit. b) rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiającego wspólną organizację rynków produktów rolnych oraz uchylającego rozporządzenia Rady (EWG) nr 922/72, (EWG) nr 234/79, (WE) nr 1037/2001 i (WE) nr 1234/2007.

Definicja/warunki stosowania otrzymuje/otrzymują brzmienie:

⁽¹⁾ Dz.U. L 9 z 11.1.2019, s. 46, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/34/oj.

„Chacolí-Txakolina-Txakoli”

„Wino kategorii 1) produktów sektora wina, jak określono w części II załącznika VII do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r., uprawnione do objęcia następującymi chronionymi nazwami pochodzenia: »Chacolí de Bizkaia – Txakoli de Bizkaia – Bizkaiko Txakolina«, »Chacolí de Getaria – Txakoli de Getaria – Getariako Txakolina« oraz »Chacolí de Álava – Txakoli de Álava – Arabako Txakolina«.”

Wyjaśnienie powodów zmiany

Określenie tradycyjne „Chacolí-Txakolina” jest objęte ochroną, a jego stosowanie jest uregulowane przez Unię Europejską w art. 112 lit. b) i art. 113 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiającego wspólną organizację rynków produktów rolnych oraz uchylającego rozporządzenia Rady (EWG) nr 922/72, (EWG) nr 234/79, (WE) nr 1037/2001 i (WE) nr 1234/2007.

Określenie to stosuje się w przypadku win objętych chronionymi nazwami pochodzenia „Chacolí de Bizkaia – Bizkaiko Txakolina – Txakoli de Bizkaia”, „Chacolí de Getaria – Getariako Txakolina – Txakoli de Getaria” i „Chacolí de Álava – Arabako Txakolina – Txakoli de Álava”.

Obecnie proponuje się dodanie „Txakoli” jako trzeciej formy lub pisowni określenia tradycyjnego. Jest ona tak samo tradycyjna jak pozostałe dwie objęte ochroną pisownie: „Chacolí” i „Txakolina”. Wynika to wyraźnie z faktu, że jest ona zawarta w nazwach trzech chronionych nazw pochodzenia uprawnionych do stosowania tego określenia tradycyjnego. Jednak ze względu na błąd nie jest ona obecnie uwzględniona w rejestrze.

Ponadto producenci dostrzegają potrzebę stosowania innych odmian winorośli oprócz odmian Ondarrabi Zuri i Ondarrabi Beltza. Ma to na celu przystosowanie się do zmiany klimatu i jej wpływu na zawartość alkoholu, kwasowość i stabilność win. Co więcej, jest to zróżnicowany sektor produkcji, w którym obok bardziej tradycyjnych wytwórni win działają bardziej innowacyjne wytwórnie, które starają się zróżnicować produkowane przez nie wina. Podkreślają one również wykorzystanie innych zwyczajowych i tradycyjnych odmian winorośli, promując i chroniąc swoje dziedzictwo winiarskie. Doprowadziło to do podjęcia przez trzy rady regulacyjne wspólnych działań w celu osiągnięcia porozumienia i zapewnienia uczciwej konkurencji między producentami.

Określenie tradycyjne zostaje zmienione zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r., Wymaga to zmian legislacyjnych na szczeblu państwa członkowskiego, w tym przypadku wspólnoty autonomicznej Kraju Basków jako organu właściwego dla chronionych nazw pochodzenia „Chacolí de Bizkaia – Txakoli de Bizkaia – Bizkaiko Txakolina”, „Chacolí de Getaria – Txakoli de Getaria – Getariako Txakolina” i „Chacolí de Álava – Txakoli de Álava – Arabako Txakolina”.

Do celów jasności, przejrzystości i pewności prawa określenie tradycyjne „Chacolí – Txakolina – Txakoli” zostaje uregulowane. Określenie to stosuje się w odniesieniu do win o następujących chronionych nazwach pochodzenia: „Chacolí de Bizkaia – Txakoli de Bizkaia – Bizkaiko Txakolina”, „Chacolí de Getaria – Txakoli de Getaria – Getariako Txakolina” oraz „Chacolí de Álava – Txakoli de Álava – Arabako Txakolina”. Regulacja nastąpiła w drodze zarządzenia regionalnego Ministra Rozwoju Gospodarczego, Zrównoważonego Rozwoju i Środowiska w rządzie Kraju Basków z dnia 20 marca 2024 r., opublikowanego w Dzienniku Ustaw Kraju Basków nr 66 z dnia 4 kwietnia 2024 r. Zarządzenie jest odpowiednim instrumentem prawnym do zatwierdzenia określeń tradycyjnych, a następnie do ich zmiany w rejestrze UE.

Definicja ta została ustanowiona i opublikowana, aby zapewnić przejście od obecnych ram prawnych regulujących określenie tradycyjne „Chacolí - Txakolina - Txakoli”, stosowane w odniesieniu do trzech wyżej wymienionych chronionych nazw pochodzenia. Definicja opisuje cechy charakterystyczne i cechy wspólne. Dzięki temu producenci mogą konkurować na równych zasadach, a konsumenci otrzymują jasne informacje.

Podpisujący: Dyrektor ds. jakości i przemysłu spożywczego w Departamencie Rozwoju Gospodarczego, Zrównoważonego Rozwoju i Środowiska rządu Kraju Basków.